LECCIÓN 23　お母さんに叱られました
OKÂSAN　NI　SHIKARAREMASHITA

さくら	この間は門限に間に合った？	¿Llegaste a tiempo para el cierre
Sakura	KONOAIDA　WA　MONGEN　NI	el otro día?
	MANIATTA?	
アンナ	いいえ。間に合いませんでした。	No. No llegué a tiempo.
Anna	それで、お母さんに叱られました。	Por eso me regañó la encargada.
	掃除当番が 3回増えました。	Mis turnos de limpieza
	IIE.　MANIAIMASEN　DESHITA.	aumentaron a tres veces más.
	SOREDE,　OKÂSAN　NI	
	SHIKARAREMASHITA.　SÔJI　TÔBAN	
	GA　SANKAI　FUEMASHITA.	
さくら	それは大変だったね。	Fue terrible, ¿eh?
Sakura	SORE　WA　TAIHEN　DATTA　NE.	

Gramática

①　_MASEN DESHITA: Forma pasada negativa de MASU

◈ Los verbos se cambian al pasado negativo reemplazando MASU por MASEN DESHITA.

MANIAIMASU (llego a tiempo) ⟹ MANIAIMASEN (no llego a tiempo)

pasado ⇩ negativo ⇩

MANIAIMASHITA (llegué a tiempo) ⟹ MANIAIMASEN DESHITA (no llegué a tiempo)

②　Forma pasiva　☞ *Verbos: Vea las págs. 54 y 55.*

◈ Al usar la forma pasiva de un verbo, se indica quién ejecutó la acción mediante la partícula NI.

SHIKARIMASU (regañar) ⇒ SHIKARAREMASU (ser regañado)

OKÂSAN WA WATASHI O SHIKARIMASHITA. (Mi madre me regañó).

WATASHI WA OKÂSAN NI SHIKARAREMASHITA. (Fui regañado por mi madre).

Onomatopeyas

Es el sonido de fregar.

Es el sonido de limpiar o pulir con fuerza un vaso, una ventana, etc.

Creado por NHK WORLD © ver. abril de 2015